常年期第二十九主日（甲年）

(本篇译稿为黄谦善神父主日讲道，若内容有不一致的情况，一概以英文原稿为准。)

2023 年，加拿大举重运动员阿维·西尔弗伯格（Avi Silverberg）在女子组比赛中创下了全国纪录。他显然是一名男性，他这样做是为了表明自己的立场（《国家邮报》相关报道）：(https://nationalpost.com/news/canada/trans-woman-shatters-female-weightlifting-record): 加拿大的举重规则规定，如果一名男性声称自己是女性，他就被视为女性。但这种做法既不合乎逻辑，也不符合科学，而且对那些因此输掉比赛的女性也不公平。今年三月，国际奥林匹克委员会裁定，从今以后，只有生理性别为女性的人才能参加女子项目的比赛（CNN 相关报道）(https://www.cnn.com/2026/03/26/sport/olympics-transgender-women-athletes-banned). 正如三年前提到的（《儿童手术》）(https://thejustmeasure.ca/2023/05/14/surgery-for-children/), 英国、挪威、瑞典、芬兰、丹麦（相关报道）(https://segm.org/Denmark-sharply-restricts-youth-gender-transitions), 法国（相关报道） (https://www.usnews.com/news/best-countries/articles/2023-07-12/why-european-countries-are-rethinking-gender-affirming-care-for-minors), 新西兰（《卫报》相关报道）(https://www.theguardian.com/world/2025/nov/19/new-zealand-bans-new-prescriptions-of-puberty-blockers-for-young-transgender-people), 以及美国，都在朝着收紧跨性别相关政策的方向发展，原因是相关证据（《福布斯》相关报道）。(https://www.forbes.com/sites/joshuacohen/2023/06/06/increasing-number-of-european-nations-adopt-a-more-cautious-approach-to-gender-affirming-care-among-minors/). 然而，加拿大这个高度世俗化的国家，却仍然坚持采取不符合科学的做法。当有宗教信仰的加拿大人反对所谓改变性别的做法时，有些人会告诉我们，把宗教拒于政治之外。

两周前我们提到，今天要讨论的是**政教分离**。正如我们将在福音中看到的，教会与国家各有不同的职守，但两者又彼此相连，因为它们都为人服务。耶稣始终会作出道德判断，而这些判断也会影响政治；教会同样如此。教会并不主张教会与国家完全分离，而是主张两者之间应有区别，同时彼此关联（《论教会在现代世界牧职宪章》，76,3）(*Gaudium et Spes*, 76,3).

在福音中，法利塞人试图设圈套陷害耶稣。他们说：「师傅，我们知道你是真诚的，按真理教授天主的道路，不顾忌任何人，因为你不看人的情面。如今请你告诉我们：你以为如何？给凯撒纳税，可以不可以？」（玛 22:16–17） 如果耶稣说可以纳税，那祂似乎就把罗马皇帝置于天主之上，而且也似乎支持入侵犹太人土地的罗马人。但如果祂说不可以纳税，那祂就会违反罗马法律。

- 耶稣的解决方法，是承认存在两个不同的领域：「拿一个税币给我看看！」他们便递给他一块「德纳」。{上面刻有罗马皇帝奥古斯都的头像}耶稣对他们说：「这肖像和名号是谁的？」他们对祂说：「凯撒的。」耶稣对他们说：「那么，凯撒的，就应归还凯撒；天主的，就应归还天主。」（玛 22:19–21） 有些事情属于政府的职权范围，例如征税；但也有些事情属于天主。当耶稣说「天主的，就应归还天主」究竟什么带有天主的肖像呢？不是钱币，而是按照天主的肖像所创造的人。只有天主才堪当我们全然奉献自己。因此，如果天主所说的正义与政府所宣称的正义发生冲突，我们就应当服从天主（《天主教教理》，2242）。

现在，教会不应控制政府，政府也不应控制教会。然而，两者必须向辅相成，因为它们都追求正义。政治的目标是建立一个公正的社会。那么，政治人物如何知道什么是正义的呢？他们必须运用理性，也就是哲学和伦理学。然而，教宗本笃十六世曾说：「理性若要得到正确的运用，就必须不断地受到净化，因为理性永远无法完全摆脱某种道德盲目的危险，而这种盲目是权力的耀眼光芒和特殊利益所造成的。」（《天主是爱》，28,3） 有时候，即使我们声称自己是理性的，我们仍然会被自己的偏好蒙蔽。许多加拿大医生和政府官员认为，如果年轻女孩希望认同自己是另一种性别，就可以切除乳房；如果年轻男孩希望认同自己是另一种性别，就可以切除生殖器官。他们怎么视而不见，孩子们事后往往会后悔自己的决定，而且他们的心智尚未成熟，不足以作出如此改变一生的决定呢？（相关资料）(https://genderreport.ca). 他们又怎么会如此盲目，竟然看不出这些孩子将永远失去生育后代的能力呢？

- 无论有宗教信仰还是没有宗教信仰，每个人都有自己的偏见。那些没有宗教信仰、声称自己只相信科学的人，同样也有偏见。例如，即使一个人完全支持堕胎选择权，也应该诚实地承认，根据 2023 年的一项荟萃研究（meta study），全球有 34%的女性在堕胎后经历抑郁症状。（研究原文）(https://pmc.ncbi.nlm.nih.gov/articles/PMC10605843/).

我们并不是要求加拿大人必须去参与弥撒或办告解，因为耶稣希望我们自由地回应祂的爱。我们要表达的是：「教会使命的一部分，就是『即使在涉及政治的事务上，也要作出道德判断』」（《天主教教理》，

2246），而天主教徒能够为社会提供道德指引。

昨天，我们举行了市级普选，而本周六，我们将举行省级选举。不要被一些天主教徒的说法所迷惑，例如：「我个人反对堕胎，但我绝不会把自己的宗教观点强加给别人。」这种说法不合逻辑。没有人会说：「我个人反对死刑，但我绝不会把自己的宗教观点强加给别人。」如果我们认为某件事是错误的，那么我们也就认为，这样的看法对整个社会是最好的。此外，我们反对堕胎、安乐死等做法，并不只是因为我们有宗教信仰；我们反对这些做法（的理由），是因为从哲学和科学事实的角度来看，这样的立场是合乎理性的。

- 2020 年，有两个人在东黑斯廷斯街（East Hastings）竖起了这样一块标语牌（查看标语牌图片）(https://www.vmcdn.ca/f/files/via/images/breaking-news/i-heart-jk-rowling-sign-condemned-twitter.jpg;w=960) 支持 J.K.罗琳维护女性权益的立场。罗琳曾在推特（Tweeter）上发表一则著名的推文：「如果〔生理〕性别并不真实存在，那么也就不存在同性吸引。如果〔生理〕性别并不真实存在，那么全球女性的生活现实就会被抹去。我认识跨性别人士，也爱他们，但抹去性别这一概念，就会使许多人无法有意义地讨论自己的生活经历。说出真相并不是仇恨。」（原文推文）(https://x.com/jk_rowling/status/1269407862234775552?lang=en). 那两个人有公民权利，可以公开表达他们的观点，而我们认为他们的观点是真实的。同样，那些持不同意见的人也有权反对他们，这也是为什么那块标语牌在第二天就被拆除了。而我们也有权利和责任，在公

共领域为真理发声。

让我们回到耶稣的教导。罗伯特·巴伦主教（Bishop Robert Barron）最近谈到了「自我毁灭式的同理心」（suicidal empathy）这一说法，这个词是由一位加拿大教授提出的。（观看相关视频）(https://www.youtube.com/watch?v=nJRLK2h-aQ4&t=562s). 同理心（Empathy）是好的，它意味着我们设身处地体会他人的感受，并尽量不伤害他们的感情。但是，巴伦主教指出，同理心并不是最重要的德行。当同理心被置于最高位置时，它就会变成自我毁灭式的同理心：为了不伤害别人的感情，我们开始做出不公义的事情，反而伤害许多人，例如允许儿童接受跨性别手术。（transgender surgeries）最重要的德行是爱德，也就是怀着爱去实践美善与真理，即使这样做会伤害某些人的感情。耶稣告诉我们，我们只应当把自己的全部奉献给天主。因为祂本身就是真理和爱。这意味着，我们必须把祂真理和爱带到公众领域。教会与国家彼此有别，却又相互关联。